



Obväzy pre infúzie/katétre Silverlon® Lifesaver®

Popis pomôcky

Obväzy pre infúzie/katétre Silverlon® Lifesaver® sú sterilné, viacvrstvové, neprilnavé, absorpčné, antimikrobiálne bariérové obväzy určené na lokálne použitie pri liečbe rán, aby sa znížilo riziko infekcie rán.

Dostupné ako:	
Kód	Veľkosť tampónu
Lifesaver™ Ag IV/CD-15	2,5 cm kruh s 1,5 mm stredovým otvorom
Lifesaver™ Ag IV/CD-40	2,5 cm kruh so 4,0 mm stredovým otvorom
Lifesaver™ Ag IV/CD-70	2,5 cm kruh so 7,0 mm stredovým otvorom

Obväzy pre infúzie/katétre Silverlon® Lifesaver® obsahujú striebro, ktoré poskytuje pomocný lokálny antimikrobiálny účinok na zníženie rizika infekcie rán organizmami citlivými na striebro. Iónové striebro je širokospektrálne antimikrobiálne činidlo, o ktorom sa ukázalo, že je účinné proti množstvu patogénov spojených s infekciou rán. Obväzy Silverlon® boli testované in vitro a zistilo sa, že sú účinné proti mikroorganizmom, ako sú: Enterococcus faecalis, Staphylococcus aureus, Pseudomonas aeruginosa, Acinetobacter baumannii, Enterobacter cloacae, Staphylococcus epidermidis a Klebsiella pneumoniae.

Testovanie in vitro ukázalo, že obväzy Silverlon® sú kompatibilné s MRI.

Indikácie

Obväzy pre infúzie/katétre Silverlon® Lifesaver® sú obväzy na rany na profesionálne použitie určené na miestne ošetrenie nasledujúcich rán:

- Miesta vstupu do žíl (vrátane okolia infúzných katétrov, centrálnych venóznych hadičiek, artériových katétrov, dialytických katétrov);
- Miesta vstupu drenážnych trubíc;
- Miesta vstupu epidurálnych katétrov;
- Infikované rany*

* Obväzy pre infúzie/katétre Silverlon® Lifesaver® sa môžu používať na vyššie uvedené infikované typy rán. Ak sa infekcia používa na infikované rany, musí sa liečiť podľa miestneho klinického protokolu.

Obväzy pre infúzie/katétre Silverlon® Lifesaver® sú indikované na celkové trvanie kontaktu (t. j. v prípade, že liečba vyžaduje postupnú aplikáciu jednotlivých obväzov) až do 30 dní.

Varovania

- Na obale produktu nepoužívajte dátum expirácie.
- Nepoužívajte, ak je vrecko poškodené alebo otvorené.
- Lekári / zdravotnícki pracovníci by si mali uvedomiť, že existuje len obmedzené množstvo údajov o dlhodobom a opakovanom použití obväzov obsahujúcich striebro, najmä u detí a novorodencov.
- Obväzy Silverlon® sa nemajú používať počas gravidity alebo laktácie, pretože chýbajú údaje o účinkoch striebra na reprodukciu.
- Pod obväzmi pre infúzie/katétre Silverlon® Lifesaver® nepoužívajte masti alebo krémy na báze ropy.
- Obväzy pre infúzie/katétre Silverlon® Lifesaver® nevlhčite peroxidom vodíka alebo povidón jódom.
- Obväzy pre infúzie/katétre Silverlon® Lifesaver®

sú určené len na jednorazové použitie a nesmú sa opakovane používať. Opakované použitie môže nepriaznivo ovplyvniť výkonnosné charakteristiky obväzu a tiež predstavuje riziko infekcie pre pacienta.

- Celkové trvanie použitia obväzov pre infúzie/katétre Silverlon® Lifesaver® (t. j. v prípade, že liečba vyžaduje postupnú aplikáciu jednotlivých obväzov), nesmie prekročiť 30 dní.

Kontraindikácie

Obväzy pre infúzie/katétre Silverlon® Lifesaver® nepoužívajte u pacientov so známou citlivosťou na striebro alebo nylon.

Nežiaduce reakcie

Obväzy pre infúzie/katétre Silverlon® Lifesaver® boli podrobené nezávislým štandardným in vitro a in vivo testom biokompatibility vrátane cytotoxicity, senzibilizácie a intrakutánnej reaktivity. Všetky testy sa uskutočňovali v súlade s normou Medzinárodnej organizácie pre normalizáciu (ISO) 10993 pre biologické hodnotenie zdravotníckych pomôcok. Výsledky štúdií naznačili, že obväzy pre infúzie/katétre Silverlon® Lifesaver® sú pre uvedené použitie bezpečné.

Inštrukcie na používanie

- Prípravte pokožku okolo rany podľa nemocničného protokolu.
- Zvoľte obväz pre infúzie/katétre Silverlon® Lifesaver® s veľkosťou otvoru, ktorej priemer je o niečo väčší ako katéter (alebo iná pomôcka) vyčnievajúci z rany.
- Aktivujte obväz pre infúzie/katétre Silverlon® Lifesaver® navlhčením sterilnou vodou, destilovanou vodou alebo normálnym fyziologickým roztokom.
- Umiestnite obväz pre infúzie/katétre Silverlon Lifesaver® okolo pomôcky vyčnievajúcej z rany tak, aby strieborná strana obväzu bola v priamom kontakte s pokožkou.
- Zaistíte obväz pre infúzie/katétre Silverlon® Lifesaver® na mieste obväzom s priehľadnou fóliou.
- Obväzy pre infúzie/katétre Silverlon® Lifesaver® sa môžu používať až 7 dní, ale môžu si vyžadovať častejšie výmeny v závislosti od stavu rany a nahromadenia exsudátu.
- Ak chcete odstrániť obväz pre infúzie/katétre Silverlon® Lifesaver®, najskôr odstráňte vonkajší obväz podľa lokálneho protokolu, potom opatrne nadvihnite okraje obväzu pre infúzie/katétre Silverlon® Lifesaver®.
 - Ak sa obväz prilepí k rane, navlhčite obväz podľa potreby sterilnou vodou, destilovanou vodou alebo normálnym fyziologickým roztokom, až kým ho nebude možné ľahko odstrániť jemným zdvihnutím okrajov.

Slovensky



Silverlon® Lifesaver® IV obliži za katetre

Opis pripomočka

Obliži za katetre Silverlon® Lifesaver® IV so sterilne, večplastne, nelepljive, resorbilne in antimikrobne zaščitne obloge za površinsko oskrbo ran z namenom, da se zmanjša tveganje za infekcijo rane.

Na voljo kot:

Šifra	Veľkosť blazinice
Lifesaver™ Ag IV/CD-15	2,5-cm krog z 1,5-mm odprtino na sredini
Lifesaver™ Ag IV/CD-40	2,5-cm krog s 4,0-mm odprtino na sredini
Lifesaver™ Ag IV/CD-70	2,5-cm krog s 7,0-mm odprtino na sredini

Obliži za katetre Silverlon® Lifesaver® IV vsebujejo srebro, ki zagotavlja dodatno lokalno antimikrobno delovanje in zmanjšuje okužbo rane z organizmi, občutljivimi na srebro. Ionsko srebro je antimikrobno sredstvo s širokim spektrom delovanja, ki dokazano učinkuje proti mnogim patogenom, povezanim z okužbami ran. Med in vitro testiranjem oblog Silverlon® je bilo ugotovljeno, da le-te učinkujejo proti mikroorganizmom, kot so: Enterococcus faecalis, Staphylococcus aureus, Pseudomonas aeruginosa, Acinetobacter baumannii, Enterobacter cloacae, Staphylococcus epidermidis in Klebsiella pneumoniae.

Med in vitro testiranjem je bilo dokazano, da so obloge Silverlon® združljive z napravo MRI.

Indikacije

Obliži za katetre Silverlon® Lifesaver® IV so obloge za rane, namenjene strokovni uporabi in so indicirane za lokalno oskrbo:

- vaskularnih dostopnih mest (vključno z dostopnimi mesti za katetre IV, centralne venske katetre, arterijske katetre in dializne katetre);
- dostopnih mest za drenažne cevke;
- dostopnih mest za epiduralne katetre;
- inficiranih ran.*

*Obliži za katetre Silverlon® Lifesaver® IV se lahko uporabljajo za oskrbo zgoraj naštetih inficiranih ran. Pri oskrbi inficiranih ran je treba infekcijo zdraviti skladno z lokalnim kliničnim protokolom.

Obliži za katetre Silverlon® Lifesaver® IV so indicirani za celotno trajanje kontakta (tj. kadar zdravljenje zahteva večkratno namestitev posameznih oblog), in sicer za obdobje do 30 dni.

Opozorila

- Ne uporabljajte po roku uporabnosti, navedenem na embalaži.
- Ne uporabljajte, če je ovojnina poškodovana ali odprta.
- Zdravniki/zdravstveni delavci morajo upoštevati, da so razpoložljivi podatki o dolgotrajni in ponavljajoči se uporabi oblog, ki vsebujejo srebro, zelo omejeni, še posebej pri otrocih in novorojenčkih.
- Obloge Silverlon® se ne smejo uporabljati med nosečnostjo ali dojenjem, saj so podatki o učinkih srebra na reprodukcijo omejeni.
- Pod obliži za katetre Silverlon® Lifesaver® IV ne uporabljajte maziv in krem na osnovi petroleja.
- Obližev za katetre Silverlon® Lifesaver® IV ne vlačite z vodikovim peroksidom ali povidon-jodom.

- Obliži za katetre Silverlon® Lifesaver® IV so namenjeni za enkratno uporabo in se ne smejo uporabiti ponovno. Ponovna uporaba lahko negativno vpliva na učinkovitost oblog in predstavlja tveganje za infekcijo bolnika.
- Skupno trajanje uporabe obližev za katetre Silverlon® Lifesaver® IV (tj. kadar zdravljenje zahteva večkratn nanos posameznih oblog) ne sme biti daljše od obdobja 30 dni.

Kontraindikacije

Obližev za katetre Silverlon® Lifesaver® IV ne uporabljajte pri bolnikih z znano preobčutljivostjo na srebro ali najlon.

Neželeni dogodki

Obliži za katetre Silverlon® Lifesaver® IV so bili neodvisno testirani v standardnem in vitro ter in vivo okolju, in sicer za citotoksično, občutljivostno in subkutano reaktivnost. Vsi testi so bili izvedeni skladno s serijo standardov za biološko ovrednotenje medicinskih pripomočkov 10993 Mednarodne organizacije za standardizacijo (ISO). Rezultati teh študij indicirajo, da so obliži za katetre Silverlon® Lifesaver® IV varni za svojo predvideno uporabo.

Navodila za uporabo

- Kožo v okolici rane pripravite skladno z uveljavljenim protokolom bolnišnice.
- Izberite obliž za katetre Silverlon® Lifesaver® IV z velikostjo odprtine, ki je nekoliko večja od premera katetra (ali drugega pripomočka), nameščenega na rano.
- Aktivirajte obliž za katetre Silverlon® Lifesaver® IV tako, da ga temeljito navlažite s sterilno vodo, destilirano vodo ali običajno fiziološko raztopino.
- Namestite obliž za katetre Silverlon Lifesaver® IV okoli pripomočka, ki je nameščen na rano, tako, da je stran obloge, ki vsebuje srebro, v neposrednem stiku s kožo.
- Obliž za katetre Silverlon® Lifesaver® IV zavarujte na mestu s prosojno folijo za povijanje.
- Obliži za katetre Silverlon® Lifesaver® IV se lahko uporabljajo do 7 dni, vendar je lahko glede na stanje rane in nabiranje izcedka potrebno pogostejše previjanje.
- Pri odstranitvi obliža za katetre Silverlon® Lifesaver® IV najprej skladno z lokalnim protokolom odstranite zunanjo oblogo, nato pa previdno privzdignite robove obliža za katetre Silverlon® Lifesaver® IV.
 - V primeru lepljenja na rano oblogo po potrebi vlačite s sterilno vodo, destilirano vodo ali običajno fiziološko raztopino, vse dokler je ne morete enostavno odstraniti s previdnim privzdigovanjem robov.

Slovene